OVERVIEW 2016-2017

Services and Programs of Study

Vocational Training









This document was produced by the Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur

Coordination and content

Direction de la formation professionnelle Secteur de l'éducation préscolaire, de l'enseignement primaire et secondaire

Coordination of production and publishing

Direction des communications

Title of original document

Portrait d'ensemble 2016-2017 - Services et programmes d'études - Formation professionnelle

English translation

Direction des services à la communauté anglophone – Services langagiers Secteur des services aux anglophones, aux autochtones et à la diversité culturelle

For additional information, contact:

Direction de la formation professionnelle Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur 1035, rue De La Chevrotière, 13° étage Québec (Québec) G1R 5A5 Telephone: 418-646-4215

An electronic version of this document is available on the Ministère's website at: www.education.gouv.qc.ca

© Gouvernement du Québec Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, 2016

ISBN 978-2-550-77065-7 (PDF) ISSN 1927-2065

Legal Deposit - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2016

Note to Reader

The text contains parts highlighted in yellow to indicate changes to the administrative document Services and Programs of Study: Vocational Training 2016-2017.

TABLE OF CONTENTS

INTR	ODUC	CTION		1
1			ES TO CERTAIN VOCATIONAL TRAINING LEGAL AND RY FRAMEWORKS	1
2	REC	EPTION	AND REFERRAL SERVICES	2
3	REC	OGNITIO	ON OF ACQUIRED COMPETENCIES	3
4	EDU	CATION	IAL SERVICES	4
	4.1	Free ed	ducational services and conditions	4
5	INST	RUCTIO	DNAL SERVICES	4
	5.1	Progra Attesta	ms of study leading to a Diploma of Vocational Studies and an tion of Vocational Specialization	4
	5.2	Distribu	ution of programs of study	5
	5.3	Vocatio	onal training programs subject to a limited enrolment set by MEES	5
	5.4		nent authorizations, provisional authorizations, agreements between ional institutions and delocalizations	5
6	SER	VICES S	SUPPORTING THE LEARNING PROCESS	5
7	STUI	DENT S	ERVICES	6
8	ADM	ISSION		7
	8.1	Admiss	sion to a program of study leading to a DVS	8
	8.2		rrent admission to a vocational training program leading to a DVS or an nd to general education	8
		8.2.1	Pilot projects for concurrent admission with an integrated schedule to Secondary III in general education and to a vocational training program leading to a DVS	9
	8.3	Provisi	onal bridge between a TCST and a program of study leading to a DVS	10
	8 4	Program	ms of study leading to an AVS	10

9	EVAL	JATION OF LEARNING AND CERTIFICATION OF STUDIES	. 11
	9.1	Evaluation of learning	11
	9.2	Certification of studies	11
Sched	dule I	Vocational training programs leading to a DVS or an AVS, their admission requirements and their specific prerequisites, 2016-2017	. 13
Sched	dule II	Withdrawn vocational training programs, 2016-2017	55
Sched	dule III	Courses outside of the ministerial programs of study for which the Minister issues an achievement record, 2016-2017	. 61
Sched	dule IV	Competencies, by vocational training program, for which the Minister sets examinations, 2016-2017	. 65
Sched	dule V	Programs of study for which the Ministère has developed instruments for the recognition of acquired competencies, 2016-2017	. 77
Sched	dule VI	Programs leading to a DVS that are available in 2016-2017, by means of a provisional bridge, to holders of a TCST	. 83
Sched	dule VI	Programs (DVS) that 15-year-old students in Secondary III may take concurrently with general education courses, 2016-2017	89

INTRODUCTION

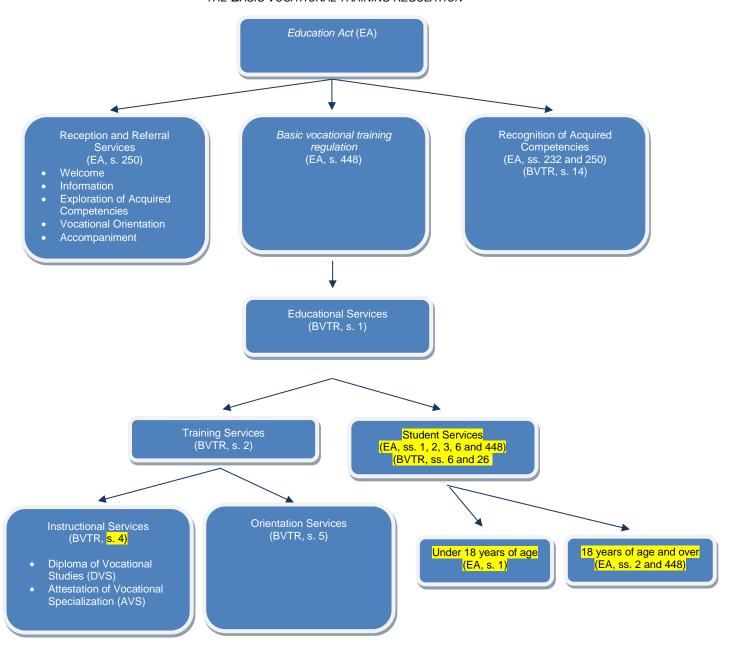
This document presents a portrait of all the services and programs of study provided under the umbrella of vocational training in Québec. More specifically, its nine sections provide information that complements the *Basic vocational training regulation* (BVTR). They cover certain relevant legal and regulatory frameworks; reception and referral services; the recognition of acquired competencies; educational services; instructional services; orientation services; student services; admission; and evaluation of learning and certification of studies. The document also includes seven schedules with supplementary information.

This tool is available to the staff of school boards and vocational training centres. In addition, private educational institutions holding permits, and colleges authorized to offer vocational training programs leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS) or an Attestation of Vocational Specialization (AVS), are invited to use it as a reference.

1 REFERENCES TO CERTAIN VOCATIONAL TRAINING LEGAL AND REGULATORY FRAMEWORKS

Vocational training services are governed by the *Basic vocational training regulation* (BVTR) that devolves from section 448 of the *Education Act* (EA). They are also linked to reception and referral services as well as to the recognition of acquired competencies, both of which are provided for under the EA. Under section 467 of the EA, Québec school boards so designated by the Minister receive subsidies for vocational training services. Please note that this document does not constitute a legal interpretation of the cited sections of the *Education Act* and the *Basic vocational training regulation*.

LINKS BETWEEN THE EDUCATION ACT AND THE BASIC VOCATIONAL TRAINING REGULATION



2 RECEPTION AND REFERRAL SERVICES

Reference No.: EA, s. 250

In accordance with the Government Policy on Adult Education and Continuing Education and Training (2002), the reception and referral services were enhanced by the addition of counselling and support services. All of these services are now referred to as SARCA (services d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement [reception, referral, counselling and support services]).

SARCA services are designed to assist adults, whether enrolled in training or not, in choosing and implementing a learning plan in line with their personal and career goals.

To be more specific, SARCA is an integrated set of services that enable adults to do the following:

Welcome

Clarify and validate what they want, assess their situation, learn about the options available to them and what they need to do to develop and carry out their plan

Information

Obtain information on programs of study, occupations and the labour market, on educational resources offered by the school board and on the various services available in the community while, at the same time, being encouraged and guided to gather information themselves

Exploration of Acquired Competencies

Obtain an analysis of their school and extracurricular record to situate their acquired competencies; be directed toward the Recognition of Acquired Competencies Services (Adult General Education or Vocational Training) or other relevant services, and assess the feasibility of a future career or training plan

Vocational Orientation

 Evaluate, adapt or make career choices in accordance with their situation, their experiences, their aspirations and the labour market

Accompaniment

Receive the support and counselling they need throughout the process, that is, during the various stages of designing and carrying out their plan; and benefit from support and follow-up actions to reinforce their active commitment to their plan

School boards are responsible for being proactive and working in partnership in order to reach the public targeted by the Policy. The funding is provided under the basic allocation included in the 2016-2017 budgetary rules.

3 RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES

Reference No.: EA, ss. 232 and 250

The recognition of acquired competencies (RAC) in vocational training allows individuals to obtain official recognition for learning acquired outside the classroom, i.e. through employment experience or general life experience (volunteer activities, recreation, etc.). To be recognized, this prior learning must be evaluated on the basis of the competencies set forth in the ministerial programs of study (DVS or AVS), in accordance with the conditions and criteria set by the Minister. Students must fulfill the requirements for admission to the program of study in order to acquire the missing training declared by an educational institution.

The general and technical framework document *Recognition of Prior Learning and Competencies in Vocational and Technical Training*, and the job analysis report *Prior Learning Assessment and Recognition Advisor*, provide pertinent information on the approach adopted and the tasks to be performed. These documents are available on the Inforoute website at: http://inforoutefpt.org/ministere/dossiers.aspx?langue=en.

4 EDUCATIONAL SERVICES

Reference No.: BVTR, s. 1

Vocational training's educational services are composed of training services and student services.

4.1 Free educational services and conditions

Reference No.: EA, ss. 1 and 3; BVTR, ss. 26 and 27; budgetary rules for the 2016-2017 school year

Sections 1 and 3 of the EA and Sections 26 and 27 of the *Basic Vocational Training Regulation* specify the conditions for entitlement to free educational services in vocational training.

The training received by the student for a given period, such as from the beginning of September to the end of December, must correspond to an average of at least 15 hours a week, except in cases where the student is completing a program.

In accordance with the 2016-2017 budgetary rules, the student population eligible for grants includes persons who were granted recognition for prior learning and who continue the remainder of their training, even if they are enrolled for less than 15 hours a week when the remainder of their training requires it.

5 INSTRUCTIONAL SERVICES

5.1 Programs of study leading to a Diploma of Vocational Studies and an Attestation of Vocational Specialization

Reference No.: EA, ss. 461 and 463; BVTR, ss. 22 and 23

The vocational training programs and the types of certification provided for in the *Basic vocational training regulation* are listed in Schedules I and II to this administrative document.

Schedule I lists the programs of study leading to a DVS or an AVS, their admission requirements and the specific prerequisites applicable for the 2016-2017 school year.

Schedule II contains the list of training programs that have been withdrawn. The option to enrol in one of these programs is open only to students who successfully completed one or more courses in a program of study (DVS or AVS) listed in this schedule before June 30 of the school year in which the Minister withdrew the program.

School boards must ensure that students who wish to pursue a Schedule II program of study begun before July 1, 2016, and who have passed at least one of the courses in this program, continue to have access to the other courses in the program until the date on which it is scheduled to end

School boards must, therefore, either:

- (1) continue to offer the program itself
- (2) allow the students to continue their training in a new program of study (where applicable) by determining the appropriate equivalencies
- (3) refer the students to another school board or another educational institution that offers the program of study in question

5.2 Distribution of programs of study

Reference No.: EA, ss. 467 and 472

The document entitled *Carte des enseignements – Les programmes de formation professionnelle et technique* lists the vocational training programs leading to a DVS or an AVS that a school board is authorized to offer on a permanent or provisional basis during the 2016-2017 school year. Regularly updated information about the authorization of programs of study is available on the *Inforoute* website at: http://inforoutefpt.org/ministere_docs/adminInfo/carte_FPT.pdf (in French).

5.3 Vocational training programs subject to a limited enrolment set by MEES

Reference No.: Budgetary rules for the 2016-2017 school year

Information about certain vocational training programs subject to a limited enrolment set by MEES is presented in Schedule M of the budgetary rules for the 2016-2017 school year. This schedule lists the vocational specializations for which the Minister sets a maximum number of students in full-time equivalents (FTE) per school board for purposes of subsidies.

5.4 Permanent authorizations, provisional authorizations, agreements between educational institutions and delocalizations

Reference No.: EA, ss. 209, 213, 467 and 472; Budgetary rules for the 2016-2017 school year; Cadre de gestion de l'offre de formation professionnelle et de l'offre de formation collégiale technique

A school board that wishes to obtain a permanent or provisional authorization to offer a vocational training program leading to a DVS or an AVS must submit a request in accordance with the orientations set out in the *Cadre de gestion de l'offre de formation professionnelle et de l'offre de formation collégiale technique*. The same applies to requests for agreements between school boards or for delocalizations in order to offer a vocational specialization. These guidelines are contained in a document available (in French) on the *Inforoute* website at: http://inforoutefpt.org/ministere docs/adminInfo/cadregestionFPT.pdf.

6 SERVICES SUPPORTING THE LEARNING PROCESS

Reference No.: BVTR, s. 5

These services are an extension of SARCA services. They pertain to the student's education plan, while student services pertain to the surrounding conditions that influence the student's learning.

7 STUDENT SERVICES

Reference No.: EA, ss. 1, 2, 3, 6, 110.11, 207.1, 247, 459; BVTR, ss. 6 and 26

Students under 18 years of age (or under 21 if they are handicapped) are entitled to student services under the *Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education*, except for spiritual care and guidance and community involvement services. Guidance services are not part of student services in vocational training because they are provided as SARCA services.

For students 18 years of age or older (or 21 or older if they are handicapped), student services are provided as set out in the *Basic adult general education regulation*, except that, in vocational training, these services are provided free of charge if the person is enrolled on a full-time basis (i.e. 15 hours or more per week) throughout his or her training, unless the missing courses needed to complete his or her training require fewer than that minimum number of hours.

Student services for students 18 years of age or older (or 21 or older if they are handicapped) are designed to help adult learners successfully complete their personal and vocational training plan.

Student services consist of three programs: learning support services, counselling, promotion and prevention services, and student life services.

Learning Support Services

These services provide learning conditions that foster the perseverance and academic and career success of adult learners.

Counselling, Promotion and Prevention Services

These services promote and encourage the development and maintenance of attitudes and behaviours that have positive effects on adult learners' overall health and well-being.

Student Life Services

These services provide a stimulating environment that encourages adult learners to become committed to their academic and career plan, their learning environment and their community.

The budgetary rules for the 2016-2017 school year provide for special funding to improve access to student services for all students. These sums:

- come out of the "Personnel de soutien" component of the funding for educational activities in the vocational training sector under the school boards' budgetary rules
- come out of the "Allocation de base pour les activités éducatives de la formation générale des jeunes" for students under 18 years of age (under 21 years of age if they are handicapped)
- come out of the "Allocation de base pour les activités éducatives des adults de la formation générale," (Section 2.1.1 Enveloppe budgétaire fermée, subsections a and d). Additional funding for adults with specific needs (subsection d) is allotted for adults enrolled in Adult General Education or Vocational Training, and is distributed based on the rules established in each school board. It therefore targets students 18 years of age and older (21 years of age and older if they are handicapped).

In addition, certain students with a major functional disability may benefit from the Allowance for Special Needs Program—Adults (secondary, college and university), through Aide financière aux études.

In the vocational training sector, the director of a training centre must develop individualized education plans adapted to the needs and abilities of students with handicaps, social maladjustments or learning disabilities, and must do so with the assistance of their parents, the student services staff and the students themselves, unless they are incapable of participating in this process.

The director shall see to the implementation and periodic evaluation of the education plan and inform the student's parents on a regular basis.

8 ADMISSION

Reference No.: EA, s. 465; BVTR, ss. 12 and 13

The admission requirements are established by the Minister under section 465 of the EA. The specific prerequisites for each program of study are presented in Schedule I to this administrative document. This information can also be obtained at http://www.inforoutefpt.org/default.aspx?langue=en. Under "Training Programs," click on "Find a program" and then on "Secondary," under "Level."

The school boards determine, in accordance with the conditions established by the BVTR, whether an individual requesting admission to a vocational training program satisfies the admission requirements for that program. The school boards include in the student's file the documents supporting the admission to vocational training and to general education, in the case of a concurrent admission.

Certain programs have additional admission requirements. For example, the Trucking program (5791) requires that students meet the requirements set by the Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) so they can obtain a Class 1 driver's licence. In such cases, the program of study is the definitive reference.

In accordance with the conditions and criteria established by the Minister, the school boards may grant recognition for equivalent learning for general education courses certified by another competent authority, thereby allowing the student to satisfy the admission requirements (see the Administrative Guide for the Certification of Studies and Management of Ministerial Examinations: General Education, Youth Sector; General Education, Adult Sector; Vocational Training, Direction de la sanction des études, Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieure [MEES]).

School boards are also responsible for ensuring that students admitted to a vocational training program have sufficient mastery and understanding of the language of instruction to successfully complete their training (see the *Administrative Guide for the Certification of Studies and Management of Ministerial Examinations: General Education, Youth Sector; General Education, Adult Sector; Vocational Training*, Direction de la sanction des études, MEES, sections 4.1, 4.3.9, 6.7.2 and 7.5).

8.1 Admission to a program of study leading to a DVS

Reference No.: BVTR, ss. 12 and 22

Students must satisfy the admission requirements for the program concerned in order to obtain a DVS.

Students who earn all the credits in a vocational training program through the recognition of acquired competencies are not required to meet the admission requirements in order to be awarded a diploma. However, students must fulfill the admission requirements for the remainder of the training, as declared by the educational institution.

An individual who has reached 18 years of age may be admitted to a program of study leading to a DVS on the basis of the following functional prerequisites: successful completion of the General Development Test (GDT) and the obtaining of credits or the successful completion of examinations related to the specific prerequisites in language of instruction and mathematics, if any, for the program concerned. The GDT may be retaken only once, one year later.

An adult who has obtained a Training Certificate in a Semiskilled Trade (TCST) by successfully completing the GDT to demonstrate learning in general education must successfully complete the specific prerequisites for admission to certain vocational training programs (*Info/Sanction*, number 08-09-027).

By continuing to take general education courses concurrently with their vocational training, students admitted to a program of study under paragraph 4 of section 12 of the *Basic vocational training regulation* may avail themselves of paragraphs 1, 2 or 3 of that same section while receiving training, if they meet the stipulated admission requirements.

8.2 Concurrent admission to a vocational training program leading to a DVS or an AVS and to general education

Reference No.: BVTR, s. 12, para. 4; ss. 16, 19 and 25

Under the *Basic vocational training regulation*, concurrent admission to a vocational training program and to general education is one of the conditions for admission to vocational training.

Students are admitted concurrently for one of the following three reasons:

- to complete the general education prerequisites required to obtain a diploma in a vocational training program in which they are enrolled
- to obtain the credits they are missing to earn an SSD
- to complete the general education prerequisites required for admission to college studies

Concurrent admission is designed for students in the youth or adult sector who have earned Secondary III credits in the three core subjects, namely, language of instruction, second language and mathematics, and who possess vocational maturity. They will pursue their vocational training at the same time as their general education in Secondary IV or V in these subjects or, where they have already completed the prerequisites required to obtain a vocational training diploma, in the missing subjects needed for an SSD or for admission to college.

This training path is also intended for those who are at least 18 years of age and who have successfully completed the General Development Test (GDT). These persons can continue their training concurrently to acquire the specific prerequisites needed to obtain a vocational training diploma.

Concurrent admission applies in two different ways:

- Integrated schedule: The vocational training and general education courses are integrated to
 give the student a normal schedule. The school board organizes this schedule to ensure that
 general education accounts for a minimum of 20% (up to a maximum of 60%) of the curriculum
 in a given school year.
- Non-integrated schedule: The hours devoted to general education courses are added to those
 for vocational training. In this case, students organize their course schedules in general education
 and vocational training.

Additional funding is provided under the budgetary rules to offer special support and guidance for students under 20 years of age, and for students 20 years of age or older who are continuing in a program started during the previous school year. Additional funding is also provided for organizing concurrent admission with an integrated schedule and adapting general education courses to the vocational training received by the student.

8.2.1 Pilot projects for concurrent admission with an integrated schedule to Secondary III in general education and to a vocational training program leading to a DVS

Reference No.: BVTR, s. 12, para. 4; ss. 16, 19 and 25

To promote student retention and academic success for the greatest possible number of students at a crucial point in their schooling, concurrent admission with an integrated schedule to vocational training and general education in the youth sector in Secondary III is henceforth permitted upon approval by the Ministère.

The pilot projects for concurrent admission with an integrated schedule to a vocational training program leading to a DVS and to general education courses are intended for students who were 15 years of age on June 30 of the year preceding the pilot project, and who have already confirmed their vocational orientation and completed their Secondary II language of instruction, second language and mathematics courses. The programs of study eligible for these projects are listed in Schedule VII.

The funding for these pilot projects is the same as for the other forms of concurrent admission with an integrated schedule.

8.3 Provisional bridge between a TCST and a program of study leading to a DVS Reference No.: EA, s. 465; BVTR, s. 12, para. 2

Under section 465 of the EA, the Minister has approved, for 2016-2017, the establishment of a provisional bridge that allows holders of a TCST to be admitted to certain programs of study leading to a DVS. To be admitted under this provisional bridge to one of these programs, the list of which is contained in Schedule VI, a person must satisfy all of the following conditions:

- be at least 16 years of age on September 30 of the school year during which he or she begins his or her vocational training
- hold a TCST
- have obtained the required credits in language of instruction, second language and mathematics in Secondary Cycle One in general education in the youth sector or in Secondary II in adult general education

Additional funding is provided for in the budgetary rules to offer special support or supplementary learning activities for the students targeted, or to reinforce support for the vocational training teachers concerned.

Schedule VI contains a table of the credits required and a list of the DVS programs for which a provisional bridge is available.

Information on the credits recognized for the purposes of admission to DVS programs for which a provisional bridge is available, is provided in the official programs of general education in the youth sector and of adult general education, as set out in the pedagogical framework of the Charlemagne system.

8.4 Programs of study leading to an AVS

Reference No.: BVTR, s. 13 and 23

DVS programs that serve as prerequisites for admission to programs of study leading to an AVS are listed in Schedule I. They are also available at www.inforoutefpt.org. Click on "English" at the top of the page and then, under the heading "Training programs," click on "Find a program." Select "Secondary" from the list on the right side of the page, click in the AVS box and then on the "Submit" tab.

The school board must ensure that the individual has acquired the learning recognized as equivalent to the DVS prerequisite, or that he or she practises a trade or occupation related to the particular program of study, in order to comply with the conditions for admission to a program of study leading to an AVS.

Learning recognized as equivalent may be scholastic or experiential. Students will be awarded a DVS for experiential learning only if they have satisfied the specified conditions.

9 EVALUATION OF LEARNING AND CERTIFICATION OF STUDIES

9.1 Evaluation of learning

Reference No.: EA, ss. 110.12, 249 and 250; BVTR, ss. 17, 18, 20 and 24

The list of competencies by vocational training program, for which the Minister sets examinations, appears in Schedule IV. The vocational training centre must administer these examinations, and the school board must ensure that the vocational training centres evaluate the students' learning and use the required examinations.

Evaluation as a support to learning (or formative evaluation) shall in no way count toward the granting of credits.

The procedures for administering the ministerial examinations are set by MEES. In addition, the application of these procedures is described in the Administrative Guide for the Certification of Studies and Management of Ministerial Examinations: General Education, Youth Sector; General Education, Adult Sector; Vocational Training.

As stated in this guide, "For certain vocational programs of study, MEES develops evaluation materials for the recognition of acquired competencies (RAC). These carry the same value as the ministerial examinations and must be used by educational institutions." Schedule V lists the RAC tools developed by the Ministère.

In the case of programs of study for which the Ministère has not developed RAC tools, evaluation is the responsibility of the educational institution unless ministerial examinations have been set for competencies in these programs.

9.2 Certification of studies

Reference No.: BVTR, ss. 22, 23 and 25

Credits may be granted as a result of the evaluation of learning or of an evaluation carried out as part of the process for the recognition of acquired competencies.

For a DVS or an AVS to be awarded on the basis of equivalences, a person must be evaluated for at least one of the competencies of the program concerned (see the *Administrative Guide for the Certification of Studies and Management of Ministerial Examinations: General Education, Youth Sector; General Education, Adult Sector; Vocational Training*).

Schedule III lists the courses outside of the ministerial programs of study for which the Minister issues an achievement record.

Schedule I Vocational training programs leading to a DVS or an AVS, their admission requirements and their specific prerequisites, 2016-2017

INTRODUCTION

This schedule contains the list of authorized vocational training programs leading to a Diploma of Vocational Studies (DVS) or an Attestation of Vocational Specialization (AVS), by training sector, for the 2016-2017 school year. The list is divided into three sections: programs of study, admission requirements and specific prerequisites.

Programs of study

This section of the schedule contains the following information, by sector, for each program of study: number and title of program, means of evaluation, duration (in hours) and evaluation category.

The means of evaluation indicates how the results are to be transmitted to MEES.

The evaluation category is determined by the amount and complexity of resources that are required to evaluate the program. This factor is taken into account when determining the allocation to be given to the school board to offer this program of study (see the complementary document to the budgetary rules for the 2016-2017 school year).

Admission requirements

This section of the schedule begins with the categories of prerequisites for each program of study. These categories are defined on the following pages.

The table then specifies, as applicable, the level (Secondary III, IV or V) of the credits required in language of instruction, second language and mathematics, in accordance with section 465 of the *Education Act* (EA), or for persons of at least 16 years of age, as defined in section 12, paragraph 2, of the *Basic vocational training regulation* (BVTR) for programs leading to a DVS. The DVS prerequisites for various AVS programs appear in the next column.

Under section 14 of the BVTR, admission to a program of study leading to a DVS or an AVS can be granted to persons whose prior learning or acquired competencies are duly recognized as equivalent.

Prerequisite categories 1, 2, 4, 5 and 6 list the admission requirements for programs leading to a DVS, as set out in section 12 of the BVTR and, if applicable, those that the Minister has added in accordance with this Regulation and section 465 of EA for each of the requirements. As stipulated in section 12 of the BVTR, a person may be admitted if he or she meets any of the requirements outlined in paragraphs 1 to 4 of that section.

Prerequisite category 3 corresponds to the admission requirements for programs leading to an AVS, as prescribed by section 13 of the BVTR. Given that neither the prerequisites in language of instruction, second language and mathematics, nor the specific prerequisites, apply to these programs, the corresponding columns have been left blank.

Category 1

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent, for example, an Attestation of Equivalence of Secondary V studies, or a postsecondary diploma such as the Diploma of College Studies or a Bachelor's degree

OR

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin and have earned the Secondary IV credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning

OR

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program and have the following functional prerequisites: the successful completion of the General Development Test and the specific prerequisites listed in this schedule for the desired program, or recognition of equivalent learning

OR

Persons who have obtained Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in programs established by the Minister are required to pursue general education courses, concurrently with their vocational training, in order to obtain the Secondary IV credits they lack in language of instruction, second language and mathematics in programs established by the Minister

Category 2

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent, for example, an Attestation of Equivalence of Secondary V studies, or a postsecondary diploma such as the Diploma of College Studies or a Bachelor's degree

OR

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin and have earned the Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning

ΩR

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program and have the following functional prerequisites: the successful completion of the General Development Test and the specific prerequisites listed in this schedule for the desired program, or recognition for equivalent learning

Two specific conditions apply to programs in this category:

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their vocational training is to begin in a specific program of study (Schedule VI), who hold a Training Certificate in a Semiskilled Trade, and who earned the required credits in language of instruction, second language and mathematics in Secondary Cycle One in general education in the youth sector or in Secondary II in general education in the adult sector (provisional bridge for the 2016-2017 school year) (see Section 8.3).

Persons who are 15 years of age on June 30 of the school year preceding their admission to a pilot project involving concurrent general education and practical training, who have attained vocational maturity and who have earned their Secondary II credits in language of instruction, second language and mathematics. By means of concurrent admission with an integrated schedule, they will continue their vocational training and their general education in the youth sector to complete the Secondary III prerequisites they need to obtain their vocational training diploma. Authorization by the Ministère is required for the concurrent admission of a student in Secondary III to the programs of study listed in Schedule VII (see Section 8.2.1).

Category 3 (for an AVS)

Persons holding a DVS in the occupation corresponding to the program of study selected or having been granted recognition for equivalent learning

Persons practising an occupation related to the program of study

Category 4

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent, for example, an Attestation of Equivalence of Secondary V studies, or a postsecondary diploma such as the Diploma of College Studies or a Bachelor's degree

OR

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin and have earned the Secondary V credits in language of instruction and Secondary IV credits in second language and mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning

OR

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program and have the following functional prerequisites: the successful completion of the General Development Test, as well as Secondary V credits in language of instruction in a program of study established by the Minister, or recognition for equivalent learning

OR

Persons having earned Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister and who will continue their general education courses concurrently with their vocational training in order to obtain the credits they are missing from among the following: Secondary IV and V language of instruction and Secondary IV second language and mathematics in the programs of study established by the Minister

Category 5

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent, for example, an Attestation of Equivalence of Secondary V studies, or a postsecondary diploma such as the Diploma of College Studies or a Bachelor's degree, and having a good knowledge of Inuktitut OR

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin, have a good knowledge of Inuktitut and have earned the Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning OR

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program, have a good knowledge of Inuktitut and have successfully completed the General Development Test (GDT), or have been granted recognition for equivalent learning

Note: For programs of study in this category, persons may continue their general education courses concurrently with their vocational training provided that they have a good knowledge of Inuktitut and have earned at least the Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs established by the Minister or they are at least 18 years of age and have successfully completed the General Development Test (GDT).

Category 6

Persons holding a Secondary School Diploma or its recognized equivalent, for example, an Attestation of Equivalence of Secondary V studies, or a postsecondary diploma such as the Diploma of College Studies or a Bachelor's degree, or having earned Secondary V credits in language of instruction and second language in the programs of study established by the Minister, or having been granted recognition for equivalent learning

Persons who are at least 16 years of age on September 30 of the school year in which their training is to begin and have earned Secondary V credits in language of instruction and second language and Secondary IV credits in mathematics in the programs of study established by the Minister, or have been granted recognition for equivalent learning OR

Persons who are at least 18 years of age upon entry into the program and have the following functional prerequisites: the successful completion of the General Development Test, as well as Secondary V credits in language of instruction and second language in the programs of study established by the Minister, or recognition of equivalent learning OR

Persons having earned Secondary III credits in language of instruction, second language and mathematics in the programs of study established by the Minister and who will continue their general education concurrently with their vocational training in order to obtain the credits they are missing in Secondary V language of instruction and second language and in Secondary IV mathematics in the programs of study established by the Minister

Specific prerequisites

OR

Schedule I lists the course codes for the current programs in adult general education and in general education in the youth sector that are required as specific prerequisites in language of instruction and mathematics. Given that the new course codes for Common Core Basic Education (CCBE) and Diversified Basic Education (DBE) are being implemented progressively, the old codes for the programs of study concerned are shown between parentheses. The specific prerequisites and successful completion of the General Development Test (GDT) are functional prerequisites (BVTR, s. 12, para. 3). When a DVS does not require any specific prerequisites in language of instruction or mathematics, a dash (–) appears in the corresponding cells. For the programs *Vente de voyages* (5236), Travel Sales (5736), *Santé*, assistance et soins infirmiers (5325) and Health, Assistance and Nursing Care (5825), there are reference notes in the appropriate boxes.

A person is recognized as having the specific prerequisites for a vocational training program when he or she:

 has already completed, in the adult general education sector or the youth sector, the courses designated as specific prerequisites for that program of study
 OR

 has passed the examinations leading to certification of these courses (the "examination only" measure can apply to the evaluation of specific prerequisites)

 has been granted recognition for equivalent learning for the courses designated as specific prerequisites

Specific prerequisites in language of instruction

For each DVS in French, the new course codes (prefix FRA) for Common Core Basic Education (CCBE) and for Diversified Basic Education (DBE) in *Français, langue d'enseignement* are provided. It should be noted that in cases where the new course codes for CCBE and DBE are undergoing progressive implementation, the old course codes are still valid and have been provided in parentheses. A correspondence table for specific prerequisites appears on the following page. The program codes in general education in the youth sector (prefix 132) are also provided.

For DVSs in English, the new course codes for CCBE and DBE are also provided. As mentioned above, since the new course codes for CCBE and DBE are in progressive implementation, the old course codes are still valid and are shown between parentheses. The program codes in general education in the youth sector (prefix 632) are also provided.

Specific prerequisites in mathematics

For each DVS, all the new course codes (prefix MAT or MTH) for the mathematics program in CCBE and DBE are provided. As with the specific prerequisites in language of instruction, the old course codes are still valid and are shown between parentheses. The program code in general education in the youth sector (prefixes 063 and 563) is also provided.

Correspondence Table for Specific Prerequisites

GENERAL EDUCATION - YOUTH SECTOR

	132 132 216 ⁽¹⁾ 108 216 208 308				
FRANÇAI	S, LANGUE D'ENSEI	GNEMENT		MATHEMAT	ics
Old code 128		New code 132	Old code 068 or 568	Old code 063 or 563	New code
116	216 ⁽¹⁾	108	116	212(1)	063-106, 563-106
216	216	208	216	212	063-206, 563-206
316		308	314		063-306, 563-306
416		406	416	404 ⁽²⁾	063-414, 563-414 064-426, 564-426 065-426, 565-426
End	SLISH LANGUAGE A	RTS			
Old code 630	Old code 632	Old code 632			
116	212 ⁽¹⁾	106			
216	212	206]		
316		306			
416		406			

⁽¹⁾ Since the Secondary Cycle One program lasts two years, the total credits appeared at the end of the second year of Cycle One.

GENERAL EDUCATION - ADULT SECTOR (SECONDARY I AND II)

LANGUAGE OF	INSTRUCTION	MATHEMATICS							
Old code FRA or ENG	New code FRA or ENG Common Core Basic Education (CCBE) ⁽³⁾	Old code MAT or MTH	New code MAT or MTH Common Core Basic Education (CCBE) ⁽³⁾						
FRA-1031-3	FRA-1103-4	1006-2	1101-3						
FRA-1033-1	FRA-1104-2	1007-2	1101-3						
FRA-2032-2	FRA-2102-2	2006-2	2101-3						
FRA-2033-1	FRA-2102-2	2007-2	2102-3						
ENG-1061-3 ENG-1062-3 (SPR 1, 2, 3)	ENG-1101-4								
ENG-2062-3 (SPR 4, 5) ENG-2061-3	ENG-2102-4								

⁽³⁾ Since the approach to the courses in the new programs is different from that in the old programs, the correspondence from one course to another cannot be made from term to term. However, the content is similar and the number of hours of training is almost the same.

⁽²⁾ Mathematics courses 064-406, 564-406, 065-406 and 565-406 are also considered to meet the specific prerequisites.

GENERAL EDUCATION - ADULT (SECONDARY III, IV AND V)

Languag	E OF INSTRUCTION	MATHEMATICS						
Old code FRA or ENG	New code FRA or ENG Diversified Basic Education (DBE) (4)	Old code MAT or MTH	New code MAT or MTH Diversified Basic Education (DBE) (4)					
FRA-3051-1	FRA-3103-1	3015-2	3053-2					
FRA-3053-1	FRA-3103-1	3016-2	3053-2					
FRA-4061-3	FRA-4103-1 FRA-4104-2	3017-2	3051-2					
ENG-3070-3	ENG-3101-1 ENG-3102-2	4101-2	4151-1					
ENG-3071-3	ENG-3103-3	4103-1	4153-2					

⁽⁴⁾ Since the approach to the courses in the new programs is different from that in the old programs, the correspondence from one course to another cannot be made from term to term. However, the content is similar and the number of hours of training is almost the same.

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents	Specific prerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.			of	Language of instruction	language			Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
Sector	01 - Administration, Commerce and Com	puter	Techi	nolog	у								

Certificat	ion: DVS					_			_				
573199	Accounting	P/F	1350	1	1	4	4	4		-	-	-	-
523199	Comptabilité	P/F	1350	1	1	4	4	4		-	-	-	-
572999	Computing Support	P/F	1800	2	1	4	4	4		3103-3 (3071-3)	632-406	4151-1 (4101-2)	063-414* 563-414*
582199	Professional Sales	P/F	900	2	1	4	4	4		1101-4 (1062-3)	632-206	-	-
571299	Secretarial Studies	P/F	1485	1	1	4	4	4		-	-	-	-
575599	Secretarial Studies (Inuktitut)	P/F	1740	1	5	3	3	3		-	-	-	-
521299	Secrétariat	P/F	1485	1	1	4	4	4		-	-	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific prerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics	
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)	
535799	(Secrétariat)	P/F	1485	1	1	4	<u>4</u>	4		3103-1 3104-1 3105-1	132-308	•	•	
									9-2101-4 o	r 134-204.				
525599	Secrétariat (Inuktitut)	P/F	1740	1	5	3	3	3			1	-	-	
522999	Soutien informatique	P/F	1800	2	1	4	4	4		4103-1 4104-2 (4061-3)	132-406	4151-1 (4101-2)	063-414* 563-414*	
532199	Vente-conseil	P/F	900	2	1	4	4	4		1104-2 (1033-1)	132-208	-		
Certificat	ion: AVS					<u>. </u>	Į					<u> </u>		
580999	Construction Business Management	P/F	450	2	3				None					
530999	Gestion d'une entreprise de la construction	P/F	450	2	3				None					
526499	Lancement d'une entreprise	P/F	330	3	3				None					
532399	Représentation	P/F	450	2	3				AII DVS					

SCHEDULE I VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
582399	Sales Representation	P/F	450	2	3				AII DVS				
572699	Secretarial Studies - Legal	P/F	450	1	3				5212 5712 5255 5755				
572799	Secretarial Studies - Medical	P/F	450	1	3				5212 5712 5255 5755				
522699	Secrétariat juridique	P/F	450	1	3				5212 5712 5255 5755				
522799	Secrétariat médical	P/F	450	1	3				5212 5712 5255 5755				
576499	Starting a Business	P/F	330	3	3				None				

Sector 02 - Agriculture and Fisheries

509499	Aquiculture	P/F	900	3	2	3	3	3	-	-	-	-
507999	Arboriculture-élagage	P/F	915	3	2	3	3	3	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study							equiren	nents		Specific prerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics	
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)	
517399	Fleuristerie	P/F	1035	2	2	3	3	3		-	-	-	-	
525499	Grandes cultures	P/F	1095	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-	
578899	Horticulture and Garden Centre Operations	P/F	1335	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-	
528899	Horticulture et jardinerie	P/F	1335	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-	
582099	Landscaping Operations	P/F	1035	3	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306	
525799	Pêche professionnelle	P/F	1605	3	2	3	3	3		-	-	-	-	
525699	Production acéricole	P/F	1005	3	1	4	4	4		1	-	2101-3 (2006-2)	063-206 563-206	
533899	Production animale	P/F	1215	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306	

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study							equiren	nents	Specific prerequisites				
										Language of	instruction	Mathe	matics	
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)	
535499	Production animale	P/F	1215	3	1	4	<u>4</u>	<u>4</u>		(2102-2) (2033-1)	(132-308)	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306	
521099	Production horticole	P/F	1470	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-	
534899	Production horticole	P/F	1200	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-	
532099	Réalisation d'aménagements paysagers	P/F	1035	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306	
Certificat	ion: AVS													
504399	Spécialités en horticulture	%	450	3	3				5288 5788					
Sector	03 - Food Services and Tourism		<u>.</u>	<u>I</u>		<u> </u>		· · · · · · ·				-	<u> </u>	
Certificat	ion: DVS													
526899	Boucherie de détail	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-	
527099	Boulangerie	P/F	795	3	2	3	3	3		-	-	-	-	

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study		Adr	nission r	equiren	nents	Specific prerequisites						
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
577099	Bread Making	P/F	795	3	2	3	3	3		-	-	-	-
535599	Conseil et vente de voyages	P/F	1185	2	1	4	4	4		4103-1 4104-2	132-406	•	-
					sites ii	n second l	anguage	are ANG	6-4103-1 o	r 134-404.			
531199	Cuisine	P/F	1470	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
579399	Food and Beverage Services	P/F	960	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
578399	Hotel Reception	P/F	735	2	1	4	4	4		-	-	-	-
579799	Pastry Making	P/F	1350	3	1	4	4	4		-	-	-	-
529799	Pâtisserie	P/F	1350	3	1	4	4	4		-	•	-	-
581199	Professional Cooking	P/F	1470	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study		Admission requirements					Specific p	rerequisites				
										Language of	instruction	Mathe	ematics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
528399	Réception en hôtellerie	P/F	735	2	1	4	4	4		1	-	-	-
576899	Retail Butchery	P/F	900	2	2	3	3	3			-	-	-
529399	Service de la restauration	P/F	960	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
573699	Travel Sales	and in	second	llangua	age. H	olders of a	Seconda	ary Scho	ol Diploma	(SSD), or an	equivalent	- n language of diploma, must admitted to thi	have
523699	Vente de voyages	P/F	1245	2	6	5	5	4		(2)	(2)	-	-
		and in	second	llangua	age. H	olders of a	Seconda	ary Scho	ol Diploma	(SSD), or an	equivalent	n language of diploma, must admitted to thi	have
	ion: AVS	T	1	T	1	1		ı	ı			Т	
584299	Contemporary Professional Pastry Making	P/F	450	2	3				5311 5811				
532499	Cuisine du marché	P/F	525	2	3				5311 5811				

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
582499	Market Fresh Cooking	P/F	525	2	3				5311 5811				
534299	Pâtisserie de restauration contemporaine	P/F	450	2	3				5311 5811				
531499	Sommellerie	P/F	450	2	3				5293 5793				
581499	Wine Service	P/F	450	2	3				5293 5793				

Sector 04 - Arts

508599	Bijouterie-joaillerie	P/F	1800	2	1	4	4	4	3103-1 (3051-1)	132-406	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
532799	Décoration intérieure et présentation visuelle	P/F	1800	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
582799	Interior Decorating and Visual Display	P/F	1800	2	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
532699	Photographie	P/F	1800	2	1	4	4	4	3103-1 (3051-1)	132-406	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours		Cat. of prer.	Language of instruction	language		DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
517899	Taille de pierre	P/F	1440	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

Sector 05 - Woodworking and Furniture Making

553099	Cabinet Making	P/F	1650	3	1	4	4	4	3101-1 3102-2	632-306	-	-
									(3070-3)			
503099	Ébénisterie	P/F	1650	3	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
535299	(Ébénisterie)	P/F	(1650)	3	1	4	4	4	(2102-2) (2033-1)	(132-308)	•	-
514299	Finition de meubles	P/F	900	2	1	4	4	4	-	-	-	-
564299	Furniture Finishing	P/F	900	2	1	4	4	4	-	-	-	-
515799	Modelage	P/F	1500	3	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
508099	Rembourrage artisanal	P/F	1350	3	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study							equiren	nents	Specific prerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
503199	Rembourrage industriel	P/F	900	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
	06 - Chemistry and Biology	•											
532899		P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2	132-308	3053-2 (3015-2)	063-414* 563-414*
	07 - Buildings and Public Works	!	<u>!</u>	<u>!</u>		<u>!</u>							
523899	Arpentage et topographie	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	
530399	Briquetage-maçonnerie	P/F	900	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
511999	Calorifugeage	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
581999	Carpentry	P/F	1350	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
530099	Carrelage	P/F	690	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
531999	Charpenterie-menuiserie	P/F	1350	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
583699	Commercial and Residential Painting	P/F	900	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
525099	Dessin de bâtiment	P/F	1800	1	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
520299	Entretien de bâtiments nordiques	P/F	1320	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
521199	Entretien général d'immeubles	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
582299	Fire Safety Techniques	P/F	1185	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
571199	General Building Maintenance	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
533499	Installation de revêtements souples	P/F	900	2	2	3	3	3		1104-2 (1033-1)	132-208	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adı	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
528299	Installation et fabrication de produits verriers	P/F	1350	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
532299	Intervention en sécurité incendie	P/F	1185	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
580399	Masonry: Bricklaying	P/F	900	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
514699	Mécanique de machines fixes	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
531299	Mécanique de protection contre les incendies	P/F	900	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
570299	Northern Building Maintenance	P/F	1320	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
533699	Peinture en bâtiment	P/F	900	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
578699	Plastering	P/F	810	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
528699	Plâtrage	P/F	810	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
533399	Plomberie et chauffage	P/F	1680	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	1101-3 (1006-2)	063-206 563-206
583399	Plumbing and Heating	P/F	1680	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	1101-3 (1006-2)	063-206 563-206
503299	Pose de revêtements de toiture	P/F	600	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
511899	Pose de systèmes intérieurs	P/F	645	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
535099	Pose de systèmes intérieurs	P/F	735	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	•	-
534399	Préparation et finition de béton	P/F	900	2	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
584399	Preparing and Finishing Concrete	P/F	900	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
581599	Refrigeration	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
531599	Réfrigération	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
575099	Residential and Commercial Drafting	P/F	1800	1	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
564699	Stationary Engine Mechanics	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
580099	Tiling	P/F	690	2	2	3	3	3		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
527299	Vente de produits de quincaillerie	P/F	1110	1	1	4	4	4		2102-2 (2032-2)	132-308	-	-
Certificat	ion: AVS				-	·						•	
517299	Réparation d'appareils au gaz naturel	P/F	600	3	3				5315 5815				
521599	Restauration de maçonnerie	P/F	495	2	3				5303 5803				

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adı	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
	08 - Land Use Planning and the Environ	ment				•				•			
	ion: DVS	1	1	1			1	r		1	ı	1	
567999	Protection and Development of Wildlife Habitats	P/F	1320	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	P/F	1320	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
Certificat	ion: DVS Automated Systems Electromechanics	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1	632-306	4153-2	063-414*
										3102-2 (3070-3)		(4103-1)	563-414*
576599	Business Equipment Technical Service	P/F	1800	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3051-2 (3017-2)	063-414* 563-414*
529599	Électricité	P/F	1800	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
579599	Electricity	P/F	1800	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
528199	Électromécanique de systèmes automatisés	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
577199	Electronic Audio/Video Equipment Repair	P/F	1800	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
576699	Installation and Repair of Telecommunications Equipment	P/F	1800	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
529699	Installation et entretien de systèmes de sécurité	P/F	1485	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
526699	Installation et réparation d'équipement de télécommunication	P/F	1800	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
518599	Montage de lignes électriques	P/F	900	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
502499	Réparation d'appareils électroménagers	P/F	1350	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
527199	Réparation d'appareils électroniques audiovidéos	P/F	1800	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
526599	Service technique d'équipement bureautique	P/F	1800	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3051-2 (3017-2)	063-414* 563-414*

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	requiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
Certificat	tion: AVS												
528099	Liaison en réseau d'équipement bureautique	P/F	450	2	3				5265 5765				
578099	Networked Office Equipment	P/F	450	2	3				5265 5765				
	 10 - Motorized Equipment Maintenance	,											
579899	Automobile Mechanics	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
571799	Automotive Body Repair and Repainting	P/F	1590	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
521799	Carrosserie	P/F	1590	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206

37

4

1

1

4

4

132-208

132-208

1101-3

(1007-2)

1101-3

(1007-2)

063-206

563-206

063-206

563-206

1104-2

(1033-1)

1104-2

(1033-1)

P/F

P/F

1095

930

534799 Conseil et vente de pièces d'équipement motorisé

534699

Conseil technique en entretien et en réparation de véhicules

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
583199	Construction Equipment Mechanics	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
175099	Marine Mechanics	%	1350	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
533599	Mécanique agricole	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
529899	Mécanique automobile	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
515499	Mécanique de véhicules légers	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
533099	Mécanique de véhicules lourds routiers	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
533199	Mécanique d'engins de chantier	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
125099	Mécanique marine	%	1350	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
Certificat	ion: AVS									•			
525999	Mécanique de moteurs diesels et de contrôles électroniques	P/F	810	3	3				5330 5331 5831				
523299	Mécanique de motocyclettes	P/F	540	3	3				5298 5798 5154				
	11 - Mechanical Manufacturing	•											
580799	Aircraft Mechanical Assembly	P/F	1185	3	1	4	4	4		-	-	-	-
569799	Aircraft Structural Assembly	P/F	975	3	1	4	4	4		-	-	-	-
576999	Cable and Circuit Assembly	P/F	945	3	1	4	4	4		-	-	-	-
519399	Conduite et réglage de machines à mouler	P/F	1350	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
522599	Dessin industriel	P/F	1800	1	1	4	4	4		3103-1 (3053-1)	132-406	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adı	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
572599	Industrial Drafting	P/F	1800	1	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-406	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
572399	Machining Technics	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-406	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
526799	Mise en oeuvre de matériaux composites	P/F	900	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
526999	Montage de câbles et de circuits	P/F	945	3	1	4	4	4		-	-	-	-
519799	Montage de structures en aérospatiale	P/F	975	3	1	4	4	4		-	-	-	-
530799	Montage mécanique en aérospatiale	P/F	1185	3	1	4	4	4		-	-	-	-
569399	Moulding Machine Set-up and Operation	P/F	1350	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
531099	Opération d'équipements de production	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
574499	Precision Sheet Metal Work	P/F	1275	3	1	4	4	4		-	-	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
581099	Production Equipment Operation	P/F	900	2	2	3	3	3		-	-	-	-
522399	Techniques d'usinage	P/F	1800	3	1	4	4	4		3103-1 (3053-1)	132-406	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
524499	Tôlerie de précision	P/F	1275	3	1	4	4	4		-	-	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
Certificat	ion: AVS		•			•							
554199	Diemaking	P/F	900	3	3				5223 5723				
528599	Fabrication de moules	P/F	1140	3	3				5223 5723				
504199	Matriçage	P/F	900	3	3				5223 5723				
572499	Numerical Control Machine Tool Operation	P/F	885	3	3				5223 5723				

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
504299	Outillage	P/F	900	3	3				5223 5723				
554299	Toolmaking	P/F	900	3	3				5223 5723				
522499	Usinage sur machines-outils à commande numérique	P/F	885	3	3				5223 5723				

Sector 12 - Forestry and Pulp and Paper

Certificat	ion: DVS											
518999	Abattage et façonnage des bois	P/F	840	3	2	3	3	3	-	1		-
529099	Abattage manuel et débardage forestier	P/F	900	3	2	3	3	3	-	-	-	-
507399	Affûtage	P/F	900	3	2	3	3	3	1	1	1	,
530699	Aménagement de la forêt	P/F	1215	3	1	4	4	4	-	-	-	-
520899	Classement des bois débités	P/F	930	3	2	3	3	3	-	-	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
526299	Pâtes et papiers - Opérations	P/F	1170	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
576299	Pulp and Paper - Operations	P/F	1170	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
508899	Sciage	P/F	900	3	2	3	3	3		-	-	-	-
528999	Travail sylvicole	P/F	900	3	2	3	3	3		-	-	-	-

Sector 13 - Communications and Documentation

Certificat	ion: DVS											
584499	Computer Graphics	P/F	1800	2	1	4	4	4	3103-3 (3071-3)	632-406	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
531399	Imprimerie	P/F	1350	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
534499	Infographie	P/F	1800	2	1	4	4	4	4103-1 4104-2 (4061-3)	132-406	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
570499	Inuttitut Translation and Interpretation	P/F	1440	1	5	3	3	3	-	1	-	1

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
581399	Printing	P/F	1350	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
524099	Reprographie et façonnage	P/F	840	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
520499	Traduction-interprétation (Inuttitut)	P/F	1440	1	5	3	3	3		-	-	-	-

Sector 14 - Maintenance Mechanics

00.100	ion. Dvo											
583799	Elevator Mechanics	P/F	1800	3	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
518299	Horlogerie-bijouterie	P/F	1800	2	1	4	4	4	-	-	-	-
576099	Industrial Construction and Maintenance Mechanics	P/F	1800	2	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
533799	Mécanique d'ascenseur	P/F	1800	3	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
526099	Mécanique industrielle de construction et d'entretien	P/F	1800	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adı	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
532999	Serrurerie	P/F	1290	2	1	4	4	4		1103-4 (1031-3)	132-208	-	-
Certificat	ion: AVS	Į.	!	!		<u></u>		!					
526399	Horlogerie-rhabillage	P/F	600	2	3				5182				
500699	Mécanique d'entretien en commandes industrielles	P/F	450	2	3				5260 5760				
	15 - Mining and Site Operations ion: DVS	1	<u> </u>							-			
	Conduite de grues	P/F	870	3	2	3	3	3		2102-2 (2033-1)	132-308	1101-3 (1006-2)	063-206 563-206
527399	Conduite de machinerie lourde en voirie forestière	P/F	630	3	2	3	3	3		-	-	-	-
527499	Conduite de machines de traitement du minerai	P/F	900	3	2	3	3	3		-	-	-	-
522099	Conduite d'engins de chantier	P/F	1095	3	2	3	3	3		-	-	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
528499	Conduite d'engins de chantier nordique	P/F	900	3	2	3	3	3		-	-	-	-
575399	Diamond Drilling	P/F	600	3	2	3	3	3		-	-	-	-
526199	Extraction de minerai	P/F	930	3	2	3	3	3		1103-4 (1031-3)	132-208	-	-
525399	Forage au diamant	P/F	600	3	2	3	3	3		-	-	-	-
509299	Forage et dynamitage	P/F	900	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	4102-1	063-414* 563-414*
577499	Machine Operations, Mineral and Metal Processing	P/F	900	3	2	3	3	3		-	-	-	-
578499	Northern Heavy Equipment Operations	P/F	900	3	2	3	3	3		-	-	-	-
576199	Ore Extraction	P/F	930	3	2	3	3	3		1101-4 (1062-3)	632-206	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study				Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
									Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Eval. cat.	of	Language of instruction	language			Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
Sector	16 - Metallurgical Technology											

tifica		٧S

516599	Chaudronnerie	P/F	1290	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
(535699)	Chaudronnerie	P/F	1290	2	1	4	4	4	(2102-2) (2033-1)	132-206	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
530899	Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés	P/F	1350	3	2	3	3	3	2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
523399	Ferblanterie-tôlerie	P/F	1800	3	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*
520399	Fonderie	P/F	1230	3	1	4	4	4	2102-2 (2032-2)	132-308	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
529999	Montage structural et architectural	P/F	1230	3	2	3	3	3	2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
507699	Pose d'armature du béton	P/F	735	1	2	3	3	3	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
573399	Sheet Metal Work	P/F	1800	3	1	4	4	4	3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	4153-2 (4103-1)	063-414* 563-414*

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours	Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	Second language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
519599	Soudage-montage	P/F	1800	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
522299	Traitement de surface	P/F	780	3	1	4	4	4		1103-4 (1031-3)	132-208	-	-
569599	Welding and Fitting	P/F	1800	3	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306
Certificat	ion: AVS					•							
573499	High-Pressure Welding	P/F	600	3	3				5195 5695				
523499	Soudage haute pression	P/F	600	3	3				5195 5695				
	17 - Transportation				<u> </u>								
	ion: DVS	D/F	000			1 4	4	4		2402.2	400 000	2402.2	000 000
530499	Régulation de vol	P/F	900	3	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	2102-3 (2007-2)	063-206 563-206
529199	Transport par camion	P/F	615	3	1	4	4	4		-	-	-	-

SCHEDULE I VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		cat.	of	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
579199	Trucking	P/F	615	3	1	4	4	4		-	-	-	-

Sector 18 - Fashion, Leather and Textiles

	IOII. DV3							•		,	-	
521999	Confection de vêtements (Façon tailleur)	P/F	1455	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
524799	Confection de vêtements et d'articles de cuir	P/F	900	2	2	3	3	3	-	-	-	-
523999	Confection sur mesure et retouche	P/F	1470	2	1	4	4	4	-	-	-	-
521899	Dessin de patron	P/F	1725	2	1	4	4	4	2102-2 (2033-1)	132-308	1101-3 (1007-2)	063-206 563-206
534599	Mode et confection de vêtements sur mesure	P/F	1470	2	1	4	4	4	•	-	•	-
524399	Production textile (opérations)	P/F	885	3	2	3	3	3	2102-2 (2033-1)	132-308	3053-2 (3016-2)	063-306 563-306

SCHEDULE I OCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adı	mission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language		DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563 (064 or 564 (065 or 565
Sector	19 - Health Services												
Certificat	ion: DVS												
531799	Assistance à la personne à domicile	P/F	975	3	2	3	3	3		3103-1 (3051-1)	132-308	-	-
531699	Assistance à la personne en établissement de santé	P/F	750	3	2	3	3	3		3103-1 (3051-1)	132-308	-	-
514499	Assistance dentaire	P/F	1500	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
581699	Assistance in Health Care Facilities	P/F	750	3	2	3	3	3		3103-3 (3071-3)	632-306	-	-
534199	Assistance technique en pharmacie	P/F	1230	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-

 564499
 Dental Assistance
 P/F
 1500
 2
 1
 4
 4
 4
 3101-1 3102-2 (3070-3)
 632-306

4

5

P/F

1800

582599 Health, Assistance and Nursing

(3) The specific prerequisites required in addition to the GDT are the Secondary V credits in language of instruction.

(3)

(3)

4

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adr	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.			Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
581799	Home Care Assistance	P/F	975	3	2	3	3	3		3103-3 (3071-3)	632-306	-	-
584199	Pharmacy Technical Assistance	P/F	1230	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306	-	-
532599	Santé, assistance et soins infirmiers	P/F	1800	3	4	5	4	4		(4)	(4)	-	-

⁽⁴⁾ The specific prerequisites required in addition to the GDT are the Secondary V credits in language of instruction.

Sector 20 - Social, Educational and Legal Services

523799	Assistance à la clientèle des services sociaux et de santé au Nunavik	P/F	990	2	5	3	3	3	-	-	-	-
573799	Health and Social Services Assistance in Nunavik	P/F	990	2	5	3	3	3	-	-	-	-
522899	Organisation de loisirs au Nunavik	P/F	1290	1	5	3	3	3	-	-	-	-
572899	Recreation Leadership in Nunavik	P/F	1290	1	5	3	3	3	-	-	-	-

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study					Adı	nission r	equiren	nents		Specific p	rerequisites	
										Language of	instruction	Mathe	matics
Number	Title of program of study	Means of eval.		Eval. cat.	Cat. of prer.	Language of instruction	language	Mathe- matics	DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)
Sector	21 - Beauty Care					•							
Certificat	ion: DVS												
553599	Aesthetics	P/F	1350	2	1	4	4	4		3101-1 3102-2 (3070-3)	632-306		-
524599	Coiffure	P/F	1455	2	1	4	4	4		1104-2 (1033-1)	132-208	-	-
503599	Esthétique	P/F	1350	2	1	4	4	4		2102-2 (2033-1)	132-308	-	-
533999	Esthétique	(P/F)	(1305)	2	1	4	4	4		(2102-2 (2033-1)	(132-308)	•	-
574599	Hairdressing	P/F	1455	2	1	4	4	4		1101-4 (1062-3)	632-206	-	-
Certificat	ion: AVS	!	!	!	!	!							
556899	Electrolysis	P/F	450	2	3				5035 5535				
534999	Épilation	P/F	540	2	3				5035 5535 5339 5839	_			

SCHEDULE I

VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS LEADING TO A DVS OR AN AVS, THEIR ADMISSION REQUIREMENTS AND THEIR SPECIFIC PREREQUISITES, 2016-2017

	Program of study						Admission requirements				Specific prerequisites			
										Language of	instruction	Mathe	matics	
Number	Title of program of study	Means of eval.	Nb. of hours		of	Language of instruction	language		DVS required	Adults (FRA or ENG)	Youth (132 or 632)	Adults (MAT or MTH)	Youth (063 or 563) (064 or 564) (065 or 565)	
506899	Épilation à l'électricité	P/F	450	2	3				5035 5535					

Means of evaluation: (%) Percentage (P/F) Pass/Fail

Programs withdrawn from Schedule I in 2016-2017:

Program abolished and desactived in 2016-2017 (Do not go to Schedule II)

Sector 07 - 5140 Découpe et transformation du verre

Programs transferred to Schedule II

Sector 10 - 5194 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires

Sector 10 - 5694 Sale of Mechanical Parts and Accessories

Sector 10 - 5258 Service-conseil à la clientèle en guipement motorisé

^{*} The following mathematics courses are also considered to satisfy the requirements of specific prerequisites: 064-426; 564-426; 065-426; and 565-426.

Schedule II

Withdrawn vocational training programs, 2016-2017

INTRODUCTION

This schedule lists the vocational training programs for which school boards and educational institutions are no longer authorized to accept new enrolments.

These programs are reserved for those students who began a program of study leading to a DVS or an AVS before **July 1, 2016**, and who meet the following requirement:

 They have successfully completed one or more courses in a program of study listed in this schedule before June 30 of the school year in which the Minister withdrew the program.

Each program in this schedule is identified by the year it was withdrawn and the year in which it will end. Students already enrolled in one of these programs of study should have finished their studies before July 1 of the year in which it will end in order to be awarded the desired DVS or AVS. Students therefore have four years from the time the program was withdrawn to complete their training.

SCHEDULE II
WITHDRAWN VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS, 2016-2017

Sector Number	and Title of Program of Study	Certification	Means of eval.	Nb. of hours	Year withdrawn	Year ends
02 - A	griculture and Fisheries					
566899	Beef Production	DVS	P/F	1245	2013	2017
566799	Dairy Production	DVS	P/F	1245	2013	2017
567199	Hog Production	DVS	P/F	1170	2013	2017
516899	Production de bovins de boucherie	DVS	P/F	1245	2013	2017
516799	Production laitière	DVS	P/F	1245	2013	2017
517199	Production porcine	DVS	P/F	1170	2013	2017
03 - F	ood Services and Tourism					
105799	Pâtisserie de restaurant	AVS	%	450	2013	2017
06 - C	hemistry and Biology					
521399	Conduite de procédés de traitement de l'eau	DVS	P/F	1800	2013	2017
07 - B	uildings and Public Works					
561699	Commercial and Residential Painting	DVS	P/F	900	2015	2019
521499	Entretien et réparation de caravanes	DVS	P/F	975	2014	2018
511699	Peinture en bâtiment	DVS	P/F	900	2015	2019
514899	Plomberie et chauffage	DVS	P/F	1500	2013	2017
564899	Plumbing and Heating	DVS	P/F	1500	2013	2017
511799	Préparation et finition de béton	DVS	P/F	900	2015	2019
561799	Preparing and Finishing Concrete	DVS	P/F	900	2015	2019
571499	RV Maintenance and Repair	DVS	P/F	975	2014	2018
10 - M	lotorized Equipment Maintenance					
507099	Mécanique agricole	DVS	P/F	1800	2015	2019
569499	Sale of Mechanical Parts and Accessories	DVS	P/F	(1095)	2016	2020
525899	Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé	DVS	P/F	930	2016	2020
519499	Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DVS	P/F	1095	2016	2020
13 - C	ommunications and Documentation					
572199	Desktop Publishing	DVS	P/F	1800	2014	2018
522199	Procédés infographiques	DVS	P/F	1800	2014	2018

SCHEDULE II

WITHDRAWN VOCATIONAL TRAINING PROGRAMS, 2016-2017

Sector Number and Title of Program of Study	Certification	Means of eval.	Nb. of hours	Year withdrawn	Year ends
14 - Maintenance Mechanics					
570099 Elevator Mechanics	DVS	P/F	1800	2014	2018
520099 Mécanique d'ascenseur	DVS	P/F	1800	2014	2018
148999 Réparation d'armes à feu	DVS	%	1350	2014	2018
19 - Health Services					
530299 Assistance technique en pharmacie	DVS	P/F	1230	2014	2018
80299 Pharmacy Technical Assistance	DVS	P/F	1230	2014	2018

Means of evaluation:

(%) Percentage

(P/F) Pass/Fail

Programs withdrawn from Schedule II in 2016-2017:

Sector 07 - 5115 Pose de revêtements souples

Sector 10 - 5049 Mécanique de véhicules lourds routiers

Sector 10 - 5055 Mécanique d'engins de chantier

Sector 13 - 5246 Imprimerie

Sector 13 - 5746 Printing

Sector 14 - 5162 Serrurerie

Schedule III Courses outside of the ministerial programs of study for which the Minister issues an achievement record, 2016-2017

SCHEDULE III

COURSES OUTSIDE OF THE MINISTERIAL PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTER ISSUES AN ACHIEVEMENT RECORD, 2016-2017

Code	Title	Number of Hours
234361	Santé sécurité - abattage manuel	15
499011	Sensibilisation à l'entrepreneuriat*	15
499012	Pesticides-forêts et eaux	30
499015	Travaux sylvicoles de débroussaillage	75
499025	Travaux sylvicoles d'abattage manuel	75
999011	Entrepreneurship*	15
999012	Pesticides–Forests and Aquatic Environment	30

^{*} These courses are eligible for funding from MEES only for students enrolled full-time in vocational training programs (DVS or AVS), even though the courses do not fall within the regular program offerings.

Schedule IV Competencies, by vocational training program, for which the Minister sets examinations, 2016-2017

Sector Number	and Title of Program of Study	Code ar	nd Statement of the Competency	
01 - Administration, Commerce and Computer Technology				
573199	Accounting	961154	Carry out daily tasks related to transactions involving receivables and payables (R)	
523199	Comptabilité	461154	Effectuer des tâches courantes liées aux transactions avec des créditeurs et des débiteurs (R)	
580999	Construction Business Management	947994	Manage construction site operations	
530999	Gestion d'une entreprise de la construction	447994	Gérer les activités d'un chantier de construction	
582199	Professional Sales	948468	Sell products and services	
532399	Représentation	445468	Représenter une entreprise pour la vente de produits et de services	
582399	Sales Representation	945468	Represent a company for the sale of goods and services	
571299	Secretarial Studies	960135	Handle bilingual communications in an office setting	
		960146	Produce and receive business correspondence (R)	
		960225	Produce documents (R)	
521299	Secrétariat	460135	Gérer, en français et en anglais, les communications d'ur bureau	
		460146	Produire et recevoir de la correspondance d'affaires en français (R)	
		460225	Produire des documents (R)	
532199	Vente-conseil	448468	Vendre des produits et des services	
02 - Ag	riculture and Fisheries			
517399	Fleuristerie	201294	Appliquer des règles de composition florale élaborée	
		201323	Réaliser des gerbes murales	
		201362	Appliquer des techniques de vente	
		201394	Réaliser des accessoires floraux	
		201413	Réaliser un arrangement pour une occasion spéciale	

Sector Number and Title of Program of Study Code and Statement of the Competency			
525699	Production acéricole	238094	Entailler les érables
		238104	Traiter l'eau d'érable
		238114	Transformer l'eau d'érable
		238124	Conditionner le sirop d'érable
03 - Fo	od Services and Tourism		
526899	Boucherie de détail	400604	Effectuer la coupe et la préparation des viandes
		400658	Effectuer des coupes de détail de l'arrière de bœuf
		400665	Effectuer des coupes de détail de porc
527099	Boulangerie	400753	Pétrir les pâtes
		400773	Préparer des levains et des ferments
		400806	Façonner des pâtes à pain blanc
577099	Bread Making	900753	Knead doughs
		900773	Prepare preferments and sourdoughs
		900806	Shape white bread doughs
531199	Cuisine	404647	Effectuer la mise en place des viandes, des volailles et des gibiers
		404759	Effectuer le service des menus table d'hôte et à la carte
579399	Food and Beverage Services	904508	Provide informal service
578399	Hotel Reception	901652	Take reservations
		901715	Perform reception-related tasks in a computerized hotel environment
579799	Pastry Making	909338	Prepare creams, fillings and toppings
		909387	Prepare traditional entremets
529799	Pâtisserie	409338	Confectionner des crèmes et des garnitures
		409387	Confectionner des entremets traditionnels
581199	Professional Cooking	904647	Do the mise en place for meat, poultry and game
		904759	Prepare and serve table d'hôte and à la carte menus

Sector Number and Title of Program of Study Code and Statement of the Competency				
528399	Réception en hôtellerie	401652 Prendre des réservations		
		401715 Assurer le déroulement des opérations de la récep dans un environnement informatisé		
576899	Retail Butchery	900604 Cut and prepare meats		
		900658 Perform retail cuts of a beef hindquarter		
		900665 Perform retail cuts of pork		
529399	Service de la restauration	404508 Effectuer un service simple		
07 - Bu	uildings and Public Works			
581999	Carpentry	761727 Construct forms for footings, foundation walls and concrete walls		
		761766 Frame walls		
		761818 Build wood stairs		
530099	Carrelage	278638 Effectuer des surfaces de base		
		278657 Poser et réparer des revêtements de carreaux sele procédé en couche mince		
531999	Charpenterie-menuiserie	261727 Construire des coffrages d'empattements, de murs fondation et de murs de béton		
		261766 Construire des charpentes de murs		
		261818 Construire des escaliers de bois		
532299	Intervention en sécurité incendie	437363 Assurer l'alimentation en eau de jets d'attaque		
		437375 Intervenir en cas d'incendie pour un bâtiment à ris faibles et en cas d'incendie extérieur		
		437383 Intervenir en présence de matières dangereuses (
511699	Peinture en bâtiment	256737 Finir une surface sur planches murales en gypse		
		256797 Finir une surface en bois		
		256818 Poser un revêtement		

Sector Number and Title of Program of Study Code and Statement of the Competency			
528699	Plâtrage	304596	Effectuer le travail de finition d'un ouvrage de plâtre
		304618	Tirer des joints
		304627	Moulurer et poser des éléments ornementaux préfabriqués
		304638	Exécuter des revêtements d'acrylique et de stuc
514899	Plomberie et chauffage	305096	Installer un système de drainage (R)
		305164	Installer un système de distribution d'eau froide et d'eau chaude (R)
		307295	Installer des système de chauffage périmétrique et à té à venturi (R)
		307305	Appliquer des notions sur la chaleur et sur la mécanique des fluides (R)
		307344	Réparer des systèmes de chauffage
533399	Plomberie et chauffage	307458	Installer des réseaux d'évacuation (V.P.)
		307468	Installer des réseaux de ventilation (V.P.)
		307498	Installer des systèmes de distribution d'eau chaude et d'eau froide, des équipements sanitaires et des accessoires (V.P.)
511799	Préparation et finition de béton	258798	Mettre en place les planchers de béton
		258814	Finir des surfaces de béton ordinaire et de couleur
		258837	Mettre en place et finir des escaliers de béton
09 - Ele	ectrotechnology		
518599	Montage de lignes électriques	281444	Se déplacer sur des supports de bois et de métal
		281527	Installer des conducteurs sur une ligne de transport
		281584	Installer des transformateurs
502499	Réparation d'appareils électroménagers	281354	Réparer des cuisinières électriques
		281367	Réparer des laveuses
		281393	Réparer des lave-vaisselle
		281436	Réparer des réfrigérateurs et des congélateurs

Sector Number and Title of Program of Study Code and Statement of the Competency			
10 - Mo	torized Equipment Maintenance		
579899	Automobile Mechanics	843506	Inspect electrical and electronic systems
		843547	Repair transmission systems
		843655	Maintain and repair electronic injection and antipollution systems
521799	Carrosserie	340168	Préparer un véhicule pour la peinture
		340188	Appliquer de la peinture sur des véhicules
		340217	Remplacer, déposer et poser des organes mécaniques
		340253	Mesurer et contrôler des cadres et des caisses de véhicules
		340258	Réparer des éléments structurels et soudés de la carrosserie
507099	Mécanique agricole	219098	Réparer les systèmes mécaniques de transmission de puissance
		219166	Réparer les presses à foin
		219206	Réparer les relevages hydrauliques et électrohydrauliques
		219233	Réparer le matériel d'ensilage
		219288	Réparer les moteurs
		219306	Réparer les systèmes électriques et électroniques du tracteur
529899	Mécanique automobile	343506	Vérifier le fonctionnement de systèmes électriques et électroniques
		343547	Réparer des systèmes de transmission de pouvoir
		343655	Effectuer l'entretien et la réparation de systèmes d'injection électronique et antipollution
11 - Me	chanical Manufacturing		
522599	Dessin industriel	372395	Produire des dessins d'ensemble
022000	2 SSSM MAGNION		Produire les dessins de détail d'un mécanisme

Sector Number and Title of Program of Study			Code and Statement of the Competency		
522399	Techniques d'usinage	372206	Usiner des pièces simples au tour à commande numérique (R)		
		372214	Effectuer la programmation manuelle d'un centre d'usinage (R)		
		372238	Effectuer des travaux de tournage complexe (R)		
		372248	Effectuer des travaux de fraisage complexe (R)		
524499	Tôlerie de précision	372708	Produire un assemblage (volet tôlerie industrielle)		
		372758	Produire un assemblage (volet tôlerie aéronautique)		
522499	Usinage sur machines-outils à commande numérique	372206	Usiner des pièces simples au tour à commande numérique (R)		
		372214	Effectuer la programmation manuelle d'un centre d'usinage (R)		
		372314	Effectuer la programmation automatique		
		372338	Effectuer de l'usinage complexe au centre d'usinage		
12 - Fo	restry and Pulp and Paper				
518999	Abattage et façonnage des bois	234086	Effectuer l'entretien et le dépannage d'une tête multifonctionnelle		
		234136	Effectuer le débardage de billes		
		234168	Abattre et façonner des arbres à l'aide des abatteuses- façonneuses		
508899	Sciage	225373	Déterminer le débitage permettant d'obtenir le meilleur rapport qualité/rendement		
		225398	Effectuer le débitage des bois feuillus		
		225455	Effectuer le débitage du pin blanc et du pin rouge de l'es		
		225503	Effectuer le débitage des feuillus en vue d'alimenter une refendeuse		
13 - Co	ommunications and Documentation				
524099	Reprographie et façonnage	480148	Produire des documents complexes d'édition		

Sector Number and Title of Program of Study Code and Statement of the Competency			
15 - Mi	ning and Site Operations		
526199	Extraction de minerai	260434	Écailler un plafond et des parois
			Déblayer du minerai
		260464	Boulonner un plafond et des parois
		260494	Forer une galerie
		260502	Préparer le sautage de volée
509299	Forage et dynamitage	255457	Procéder à des travaux complexes de forage
		255465	Procéder à des sautages complexes
16 - Me	etallurgical Technology		
523399	Ferblanterie-tôlerie	303603	Dessiner des patrons de pièces rectangulaires
		303635	Fabriquer des raccords rectangulaires
		303645	Interpréter des plans de fabrication
		303705	Fabriquer des raccords cylindriques
		303715	Interpréter des plans d'installation
		303776	Installer des réseaux de distribution d'air et d'évacuation
573499	High-Pressure Welding	802568	Weld pipes using the GMAW process
			Weld mild steel and stainless steel pipes using the GTAW process
529999	Montage structural et architectural	302836	Installer des escaliers
523499	Soudage haute pression	302568	Souder des tuyaux à l'aide du procédé SMAW
			Souder des tuyaux d'acier doux et d'acier inoxydable à l'aide du procédé GTAW
519599	Soudage-montage	301782	Préparer des pièces
			Souder des pièces d'aluminium à l'aide du procédé GTAW (R)
569599	Welding and Fitting	801782	Prepare parts
		810834	Weld aluminum parts using the GTAW process

Sector Number	and Title of Program of Study	Code and Statement of the Competency		
19 - He	ealth Services			
514499	Assistance dentaire	254443	Appliquer des principes et des procédés d'hygiène et d'asepsie	
		254503	Communiquer en milieu de travail et travailler en équipe	
		254538	Appliquer les techniques d'assistance au fauteuil en dentisterie opératoire	
		254558	Exécuter des tâches liées à la prévention et à la planification des traitements	
582599	Health, Assistance and Nursing	754664	Prevent and control infection (R)	
		754795	Provide specific care (R)	
		754828	Provide care in a medical unit (R)	
532599	Santé, assistance et soins infirmiers	254664	Prévenir et contenir l'infection (R)	
		254795	Prodiguer des soins spécifiques (R)	
		254828	Prodiguer des soins dans une unité de médecine (R)	
21 - Be	eauty Care			
553599	Aesthetics	916086	Compare cosmetic products	
		916157	Give a wax hair-removal treatment	
		916174	Apply personalized makeup	
		916196	Give a face-care treatment	
524599	Coiffure	418127	Donner une permanente standard	
		418138	Faire une coloration (R)	
		418185	Effectuer une coupe stylisée	
		418217	Effectuer une coiffure personnalisée	
506899	Épilation à l'électricité	417094	Exécuter une épilation par électrocoagulation ou par courants combinés dans les régions du visage et du cou	
503599	Esthétique	416086	Comparer des produits cosmétiques (R)	
		416157	Effectuer une épilation à la cire (R)	
		416174	Effectuer un maquillage personnalisé	
		416196	Apporter des soins au visage	

COMPETENCIES, BY VOCATIONAL TRAINING PROGRAM, FOR WHICH THE MINISTER SETS EXAMINATIONS, 2016-2017

Sector Number and Title of Program of Study	Code and Statement of the Competency
574599 Hairdressing	918127 Give a standard permanent
	918138 Colour hair (R)
	918185 Give a styled haircut
	918217 Give a personalized hairstyle

Programs withdrawn from Schedule IV in 2016-2017:

Sector 10 - 5049 Mécanique de véhicules lourds routiers

Sector 10 - 5055 Mécanique d'engins de chantier

Schedule V Programs of study for which the Ministère has developed instruments for the recognition of acquired competencies, 2016-2017

SCHEDULE V

PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTÈRE HAS DEVELOPED INSTRUMENTS FOR THE RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES, 2016-2017

Sector Number a	nd Title of Program of Study	Certification	Comments (if applicable)
01 - Adr	ninistration, Commerce and Computer Technology		
573199	Accounting	DVS	
523199	Comptabilité	DVS	
582199	Professional Sales	DVS	
571299	Secretarial Studies	DVS	
521299	Secrétariat	DVS	Expiry: July 1, 2021
522799	Secrétariat médical	AVS	
522999	Soutien informatique	DVS	
532199	Vente-conseil	DVS	
02 - Agr	iculture and Fisheries		
525499	Grandes cultures	DVS	
525799	Pêche professionnelle	DVS	
533899	Production animale	DVS	Expiry: July 1, 2021
516899	Production de bovins de boucherie (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017
521099	Production horticole	DVS	Expiry: July 1, 2021
516799	Production laitière (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017
517199	Production porcine (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017
03 - Foo	d Services and Tourism		
526899	Boucherie de détail	DVS	
531199	Cuisine	DVS	
578399	Hotel Reception	DVS	
581199	Professional Cooking	DVS	
528399	Réception en hôtellerie	DVS	
529399	Service de la restauration	DVS	

04 - Arts (no ministerial tools available)

⁽T) Traditional tools (developed before 2002)

PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTÈRE HAS DEVELOPED INSTRUMENTS FOR THE RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES, 2016-2017

Sector Number ar	nd Title of Program of Study	Certification	Comments (if applicable)
05 - Woo	odworking and Furniture Making		
503099	Ébénisterie (T)	DVS	Expiry: July 1, 2021
503199	Rembourrage industriel (T)	DVS	
06 - Che	emistry and Biology		
521399	Conduite de procédés de traitement de l'eau	DVS	Expiry: July 1, 2017
07 - Buil	ldings and Public Works		
530399	Briquetage-maçonnerie	DVS	
81999	Carpentry	DVS	
531999	Charpenterie-menuiserie	DVS	
21499	Entretien et réparation de caravanes (T)	DVS	Expiry: July 1, 2018
521199	Entretien général d'immeubles	DVS	
80399	Masonry: Bricklaying	DVS	
11699	Peinture en bâtiment (T)	DVS	Expiry: July 1, 2019
33699	Peinture en bâtiment	DVS	
14899	Plomberie et chauffage (T)	DVS	Expiry: July 1, 2017
03299	Pose de revêtements de toiture	DVS	
11899	Pose de systèmes intérieurs	DVS	Expiry: July 1, 2021
11799	Préparation et finition de béton (T)	DVS	Expiry: July 1, 2019
17299	Réparation d'appareils au gaz naturel	AVS	

09 - Electrotechnology

529599	Électricité	DVS
579599	Electricity	DVS
528199	Électromécanique de systèmes automatisés	DVS

⁽T) Traditional tools (developed before 2002)

PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTÈRE HAS DEVELOPED INSTRUMENTS FOR THE RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES, 2016-2017

Sector Number a	nd Title of Program of Study	Certification	Comments (if applicable)
10 - Mot	orized Equipment Maintenance		
579899	Automobile Mechanics	DVS	
529899	Mécanique automobile	DVS	
11 - Med	chanical Manufacturing		
504199	Matriçage (T)	AVS	
531099	Opération d'équipements de production	DVS	
504299	Outillage (T)	AVS	
522399	Techniques d'usinage	DVS	
12 - For	estry and Pulp and Paper		
518999	Abattage et façonnage des bois	DVS	
529099	Abattage manuel et débardage forestier	DVS	
507399	Affûtage (T)	DVS	
530699	Aménagement de la forêt	DVS	
520899	Classement des bois débités (T)	DVS	
528999	Travail sylvicole	DVS	
13 - Cor	mmunications and Documentation (no ministerial tools	s available)	
14 - Mai	ntenance Mechanics		
576099	Industrial Construction and Maintenance Mechanics	DVS	
526099	Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DVS	
15 - Min	ing and Site Operations		
527399	Conduite de machinerie lourde en voirie forestière	DVS	
527499	Conduite de machines de traitement du minerai	DVS	
526199	Extraction de minerai	DVS	
525399	Forage au diamant	DVS	

⁽T) Traditional tools (developed before 2002)

PROGRAMS OF STUDY FOR WHICH THE MINISTÈRE HAS DEVELOPED INSTRUMENTS FOR THE RECOGNITION OF ACQUIRED COMPETENCIES, 2016-2017

Sector Number ar	nd Title of Program of Study	Certification	Comments (if applicable)	
16 - Metallurgical Technology				
520399	Fonderie	DVS		
529999	Montage structural et architectural	DVS		
519599	Soudage-montage	DVS		
569599	Welding and Fitting	DVS		
17 - Trai	nsportation			
529199	Transport par camion	DVS		
18 - Fas	hion, Leather and Textiles			
524399	Production textile (opérations)	DVS		
19 - Hea	Ith Services			
531799	Assistance à la personne à domicile	DVS		
531699	Assistance à la personne en établissement de santé	DVS		
514499	Assistance dentaire (T)	DVS		
581699	Assistance in Health Care Facilities	DVS		
530299	Assistance technique en pharmacie	DVS	Expiry: July 1, 2018	
581799	Home Care Assistance	DVS		
580299	Pharmacy Technical Assistance	DVS	Expiry: July 1, 2018	

21 - Beauty Care

524599 Coiffure DVS

Programs withdrawn from Schedule IV in 2016-2017:

Sector 07 - Pose de revêtements souples

Sector 10 - 5049 Mécanique de véhicules lourds routiers

Sector 10 - 5055 Mécanique d'engins de chantier

⁽T) Traditional tools (developed before 2002)

Schedule VI

Programs leading to a DVS that are available in 2016-2017, by means of a provisional bridge, to holders of a TCST

PROGRAMS LEADING TO A DVS THAT ARE AVAILABLE IN 2016-2017, BY MEANS OF A PROVISIONAL BRIDGE, TO HOLDERS OF A TCST

Sector Number a	nd Title of Program of Study	Number of Hours
02 - Agriculture and Fisheries		
507999	Arboriculture-élagage	915
517399	Fleuristerie	1035
03 - Foo	d Services and Tourism	
526899	Boucherie de détail	900
527099	Boulangerie	795
579399	Food and Beverage Services	960
576899	Retail Butchery	900
529399	Service de la restauration	960
04 - Arts	•	
517899	Taille de pierre	1440
07 - Bui	dings and Public Works	
530399	Briquetage-maçonnerie	900
511999	Calorifugeage	900
530099	Carrelage	690
583699	Commercial and Residential Painting	900
521199	Entretien général d'immeubles	900
571199	General Building Maintenance	900
533499	Installation de revêtements souples	900
580399	Masonry: Bricklaying	900
531299	Mécanique de protection contre les incendies	900
533699	Peinture en bâtiment	900
578699	Plastering	810
528699	Plâtrage	810
503299	Pose de revêtements de toiture	600
511899	Pose de systèmes intérieurs	645
535099	Pose de systèmes intérieurs	<mark>735</mark>
534399	Préparation et finition de béton	900
584399	Preparing and Finishing Concrete	900
580099	Tiling	690
11 - Med	hanical Manufacturing	
531099	Opération d'équipements de production	900
581099	Production Equipment Operation	900

PROGRAMS LEADING TO A DVS THAT ARE AVAILABLE IN 2016-2017, BY MEANS OF A PROVISIONAL BRIDGE, TO HOLDERS OF A TCST

Sector Number a	nd Title of Program of Study	Number of Hours
12 - For	estry and Pulp and Paper	
518999	Abattage et façonnage des bois	840
529099	Abattage manuel et débardage forestier	900
507399	Affûtage	900
508899	Sciage	900
16 - Met	allurgical Technology	
507699	Pose d'armature du béton	735

Table of credits in language of instruction, second language and mathematics required for admission, by means of the TCST-DVS provisional bridge, to certain programs of study leading to a DVS

	GENERAL EDUCATION IN THE YOUTH SECTOR	ADULT GENERA	ADULT GENERAL EDUCATION	
	Certification system J5	Current codes	New codes Common Core Basic Education (CCBE)	
Language of instruction	16 credits (132-108 and 132-208)	FRA-2031-3 FRA-2032-2 FRA-2033-1	FRA-2101-4 FRA-2102-2	
	12 credits (632-106 and 632-206)	ENG-2061-3 ENG-2062-3	ENG-2101-2 ENG-2102-4	
Second language	8 credits (134-104 and 134-204)	ANG-2001-6	ANG-2101-4	
Second language	12 credits (634-106 and 634-206)	FRE-2091-6	FRE-1104-3 FRE-2102-3	
Mathematics	12 credits (063-106 and 063-206)	MAT/MTH-2006-2 MAT/MTH-2007-2	MAT/MTH-2101-3	
Mathematics	12 credits (563-106 and 563-206)	MAT/MTH-2007-2 MAT/MTH-2008-2	MAT/MTH-2102-3	

Schedule VII

Programs (DVS) that 15-year-old students in Secondary III may take concurrently with general education courses, 2016-2017

SCHEDULE VII

PROGRAMS (DVS) THAT 15-YEAR-OLD STUDENTS IN SECONDARY III MAY TAKE CONCURRENTLY WITH GENERAL EDUCATION COURSES, 2016-2017

Sector Number a	nd Title of Program of Study	Number of Hours
02 - Agriculture and Fisheries		
509499	Aquiculture	900
07999	Arboriculture-élagage	915
17399	Fleuristerie	1035
82099	Landscaping Operations	1035
25799	Pêche professionnelle	1605
32099	Réalisation d'aménagements paysagers	1035
03 - Foo	od Services and Tourism	
26899	Boucherie de détail	900
27099	Boulangerie	795
77099	Bread Making	795
79399	Food and Beverage Services	960
76899	Retail Butchery	900
29399	Service de la restauration	960
04 - Art	s	
17899	Taille de pierre	1440
07 - Bui	Idings and Public Works	
30399	Briquetage-maçonnerie	900
11999	Calorifugeage	900
30099	Carrelage	690
83699	Commercial and Residential Painting	900
20299	Entretien de bâtiments nordiques	1320
521199	Entretien général d'immeubles	900
71199	General Building Maintenance	900
33499	Installation de revêtements souples	900
80399	Masonry: Bricklaying	900
31299	Mécanique de protection contre les incendies	900

SCHEDULE VII

PROGRAMS (DVS) THAT 15-YEAR-OLD STUDENTS IN SECONDARY III MAY TAKE CONCURRENTLY WITH GENERAL EDUCATION COURSES, 2016-2017

Sector Number a	nd Title of Program of Study	Number of Hours
570299	Northern Building Maintenance	1320
533699	Peinture en bâtiment	900
578699	Plastering	810
528699	Plâtrage	810
503299	Pose de revêtements de toiture	600
511899	Pose de systèmes intérieurs	645
535099	Pose de systèmes intérieurs	<mark>735</mark>
534399	Préparation et finition de béton	900
584399	Preparing and Finishing Concrete	900
580099	Tiling	690
11 - Med	chanical Manufacturing	
531099	Opération d'équipements de production	900
581099	Production Equipment Operation	900
12 - For	estry and Pulp and Paper	
518999	Abattage et façonnage des bois	840
529099	Abattage manuel et débardage forestier	900
507399	Affûtage	900
520899	Classement des bois débités	930
508899	Sciage	900
528999	Travail sylvicole	900
16 - Met	allurgical Technology	
530899	Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés	1350
529999	Montage structural et architectural	1230
507699	Pose d'armature du béton	735
18 - Fas	hion, Leather and Textiles	
524799	Confection de vêtements et d'articles de cuir	900
524399	Production textile (opérations)	885



Éducation et Enseignement supérieur

Québec 🏄 🍇

